

Bruciatori di gasolio

Light oil burners

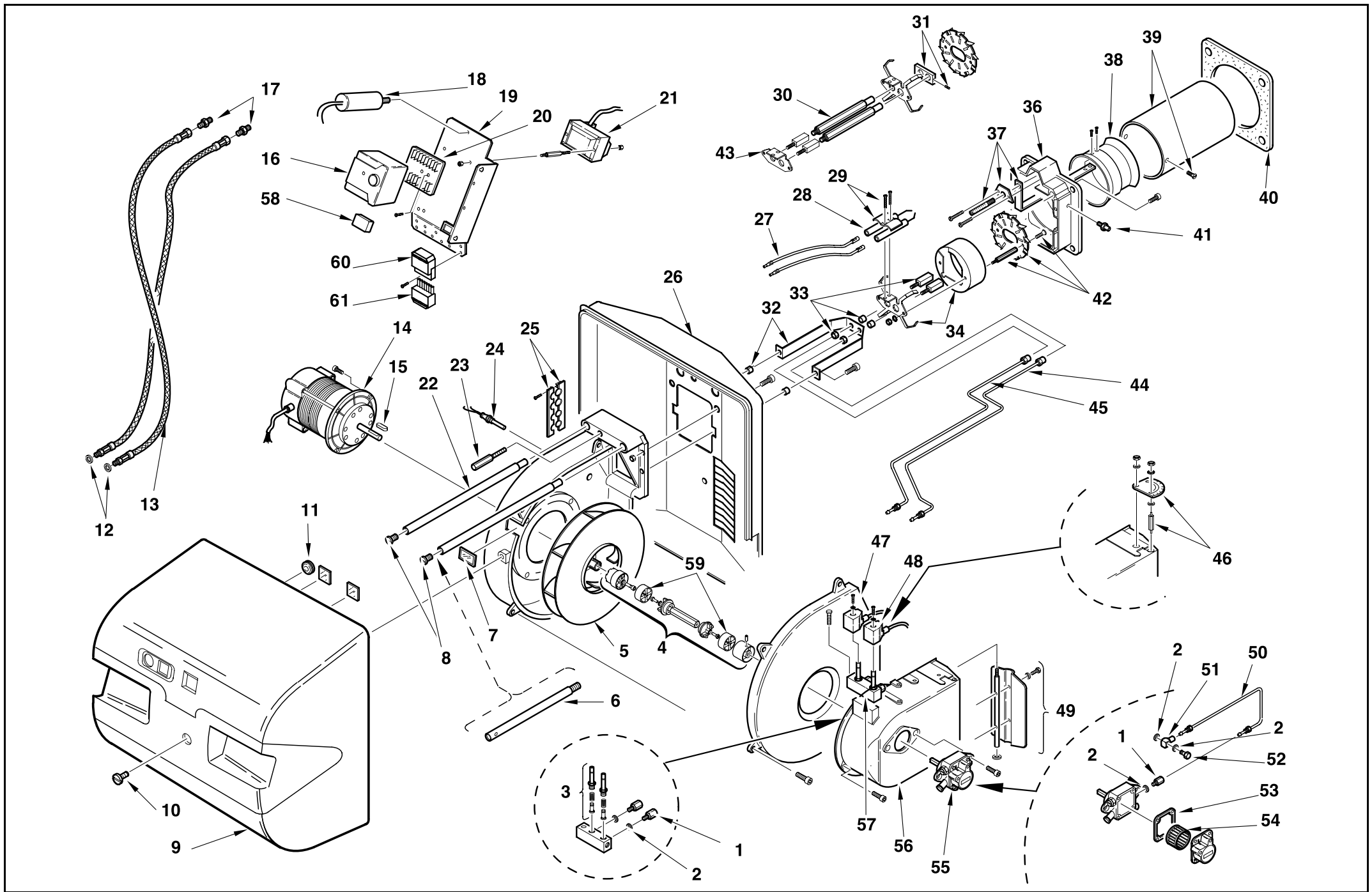
Brûleurs fioul domestique

Ölbrenner

Quemadores de gasóleo

Funzionamento monostadio
Single stage operation
Fonctionnement à une allure
Einstufiger Betrieb
Funcionamiento a una sola llama

COD.	MOD.	TYP.
3472030	RL 28/1	657 T1
3472031	RL 28/1	657 T1



N.	COD.	657 T1		DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	RICAMBI CONSIGLIATI ADVISED PARTS RECHANGE CONSEIL EMPFOHLENE ERSATZTEILE RECAMBIOS ACONSEJADOS
		3472030	3472031 *							
1	3006719	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
2	3007077	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		A
3	3005733	•	•	VALVOLA	NEEDLE VALVE	ROBINET POINTEAU	NADELVENTIL	VÁLVULA		B
4	3003758	•	•	GRUPPO GIUNZIONE	DRIVE COUPLING	ACCOUPEMENT	KUPPLUNG	CONJUNTO		A
5	3003760	•	•	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
6	3003764	•	•	PROLUNGA PERNO	BAR EXTENSION	RALLONGE DE GLISSIERE	VERLÄNGERUNG	PROLUNGACION GUIA		
7	3003763	•	•	VISORE	INSPECTION WINDOW	WISEUR	SICHTFENSTER	VISOR		
8	3003776	•	•	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
9	3003765	•	•	COFANO	COVER	COFFRET	VERKLEIDUNG	ENVOLVENTE		
10	3003766	•	•	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
11	3007627	•	•	MEMBRANA	MEMBRAN	MEMBRANE	MEMBRANE	MEMBRANA		
12	3007079	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		A
13	3003769	•	•	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE OIL LINE	FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE		A
14	3013490	•	•	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
15	3003816	•	•	CHIAVETTA	KEY	CLAVETTE	PASSFEDER	CHAVETA		
16	3013071	•	•	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	CAJA CONTROL		B
17	3009068	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
18	3006614	•	•	CONDENSATORE	CONDENSER	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CONDENSADOR		B
19	3003783	•	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		
20	3003784	•	•	MORSETTIERA	CONTROL BOX BASE	SOCLE	STECKSOCKEL	ZOCALO CAJA CONTROL		
21	3003785	•	•	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR		B
22	3003777	•	•	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	PERNO		C
23	3003778	•	•	ALBERINO	SHORT SHAFT	AXE	KLEINWELLE	ÁRBORILLO		
24	3003779	•	•	FOTORESISTENZA	P.E. CELL	CELLULE	FOTOWIDERSTAND	FOTORESISTENCIA		A
25	3003780	•	•	PASSACAVO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	PASACABLES		
26	3003788	•	•	SCUDO ANTERIORE	FRONT SHIELD	BOUCLIER AVANT	VORDERES SCHILD	PROTECCION		
27	3003794	•	•	COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZÜNDKABEL	CABLES ELECTRODOS		A
27	3003795	•	•	COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZÜNDKABEL	CABLES ELECTRODOS		A
28	3013427	•	•	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE PORCELAINE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
29	3003495	•	•	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	FIJACION ELECTRODO		
30	3003789	•	•	PROLUNGA	EXTENSION	RALLONGE	VERLÄNGERUNG	PROLONGACIÓN		
31	3003790	•	•	PIASTRA	ANCHOR PLATE	PLATINE DE BLOCAGE	ARRETIERPLATTE	PLACA		
32	3003813	•	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		
33	3003814	•	•	PORTASPRUZZO	NOZZLE HOLDER	PULVERISATEUR	DÜSENSTOCK	PORTABOQUILLA		C
34	3003897	•	•	TAZZA	SCOOP	GODET	TASSE	DIFUSOR DEL AIRE		A
35										
36	3003798	•	•	FRONTONE	FONT PIECE	FACADE	VORDERTEIL	SOPORTE QUEMADOR		
37	3003799	•	•	SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESCUADRA		
37	3003800	•	•	SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESCUADRA		
38	3003805	•	•	OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
39	3003807	•	•	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
39	3003808	•	•	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
40	3003817	•	•	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
41	3003893	•	•	GRUPPO MISURAZIONE	TEST POINT	PRISE DE PRESSION	MESSNIPPEL	GRUPO TOMA DE PRESIÓN		

* = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennpfopf Ausführung - Versión alargado de tubo llama

N.	COD.	657 T1		DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	RICAMBI CONSIGLIATI ADVISED PARTS RECHANGE CONSEIL EMPFOHLENE ERSATZTEILE RECAMBIOS ACONSEJADOS
		3472030	3472031 *							
42	3003898	•	•	ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	DISCO ESTABILIZADOR		A
43	3003815	•	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		
44	3003899	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
45	3003900	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
46	3003901	•	•	SETTORE	GRADUATE SECTOR	SECTEUR GRADUE	SKALENSEGMENT	SECTOR GRADUADO		
47	3003829	•	•	GUSCIO	HALF-SHELL	COUVERCLE	HAUBE	CÀSCARA		
48	3003828	•	•	BOBINA	COIL	BOBINE E.V.	MV-SPULE	BOBINA		B
49	3003826	•	•	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	CONJUNTO REGISTRO AIRE		
50	3003902	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
51	3006722	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
52	3003592	•	•	PERNO	SCREW	VIS CREUSE	HOHLKERNSCHRAUBE	PERNO		C
53	3006788	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT COUVERCLE POMPE	DICHTUNG	JUNTA		B
54	3003082	•	•	FILTRO	FILTER	FILTRE	PUMPENFILTER	FILTRO		B
55	3003833	•	•	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA		C
56	3003832	•	•	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACION		
57	3003903	•	•	GRUPPO VALVOLE	VALVE ASSEMBLY	GROUPE ELECTROVANNE	MAGNETVENTILBLOCK	GRUPO VÁLVULA		B
58	3012160	•	•	FILTRO ANTIDISTURBO	DEGLITCHER	FILTRE	ENTSTÖRER	FILTRO ANTI-INTERFERENCIA		
59	3012622	•	•	DISCO ELASTICO	DRIVE DISK	DISQUE ELASTIQUE	KUPPLUNGSSCHEIBE	DISCO ELASTICO		
60	3006938	•	•	PRESA 7 POLI	7 POLE PLUG	FICHE 7 POLES	STECKER 7 POLEN	CON. HEMBRA DE 7 CONTAC.		
61	3006937	•	•	SPINA 7 POLI	7 POLE SOCKET	PRISE 7 POLES	STECKERBUCHSE 7 POLEN	CON. MACHO DE 7 CONTAC.		

* = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung - Versión alargado de tubo llama

**

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad



RIELLO S.p.A.
Via degli Alpini 1
I - 37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111 Fax: +39.0442.22378
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)